Quelle: http://manuscripta.at/?ID=31706
Copyright: Zwettl, Zisterzienserstift

Si enim aliquid est qd displicat in auctore. quare id ad interptem retorquetur.
Sic in grecis habetur rogatus sum ut latinis ostenderem. Grecis sensib' uerba dedi latina tantummodo. Siue g in illis sensib' laus in est aliqua. non est mea. siue culpa. non est similit mea. Audio inquit etiam inde disputatum. Qm prudent accusationem suam disputationem uocat. Qd quedam origenis rogatus afrib' de greco in latinum transtuli. Que sunt illa quedam. Homen non habent. Tacet. libelli accusatores loquentur. Puto aut qd omis intelligant. hec p solo liuore culpari. Quo liuore. Num inuident eloquentie tue. Aut fecisti qd nullus hominum umqm facere potuit. Ecce et ego origenis multa transtuli. pret te nemo nec inuidet nec calumniatur. Si enim inquit est aliquid qd displicat in auctore. quare id ad interptem detorquetur. Sicut in grecis habetur. rogatus sum ut latinis ostenderem. Grecis sensib' uerba dedi latina tamtmodo. Siue g illis sensib' laus in est aliqua. n mea. siue culpa. similit n mea est. Et miraris si de te mala homines sentiant. cum de aptis blasphemis dicas. si est aliquid qd displicat in auctore. Omib' que in illis libris dicta displicent. & tu solus dubitas & quereris. cur id ad interptem detorquetur. qd in translationis tue prefatione laudasti. Rogatus eras ut qd habebatur in greco in latinu uertere. utinam fecisses qd rogatum esse te simulas. nulli tunc inuidie subiacere. Si tu translationis seruasses fidem. in necessitas non fuisset. interptatione falsam uera interptatione subuertere. Habuit conscientia tua que addideris. que subtraxeris. que in utramq; partem. ut tibi iusum fuerit immutaueris. Et post hec audes dicere. qd & bona & mala non tibi s; auctori debeant imputari. & oppsius inuidia. adhuc uerba moderaris. & quasi sup aristas pendenti incedens gdu. loqueris. siue in illis sensib' est laus. siue culpa. Defendere non audes. & tam dampnare non uis. Cuge t, qd ius. optio tibi datur. Si bona est interptatio tua. lauda. si mala. condempna. Verum excusat se. & subnectit aliam stropham. Dicit enim. Quin immo. etiam aliud adieci. sicut in pfatuncula mea designaui. ut in quantum possem. aliqnta deciderem. illa tam que m ad suspitionem uenebant qd n ab ipso origene tta dicta s; ab alus iuderentur inserta. ppt hoc qd de eisdem reb' in aliis locis eiusdem auctoris catholice dictu legeram. Mira eloquentia. & attico flore uariata. Iuin immo etiam ea que m ad suspitionem uenebant. ausum illum esse. hec romam uerbor portenta transmittere. compeditam putes lingua ei. & in exticabilib' nodis ligatam. uix in humanum sonu erumpe. S; ad causam redeam. Quis tibi hanc dedit licentia. ut multa de interptatione decideres. Rogatus eras ut greca in latinum uertere. n emendare. ut alterius dicta pferre. non ut tua conderes. Non fecisse te qd rogatus es.